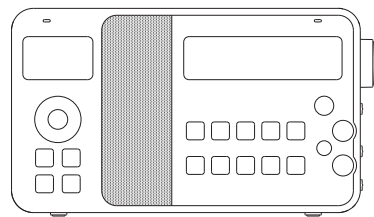


PR-D8



D

Revision 3

Bedienelemente

- ① Eingebautes Stereo-Mikrofon (linker Kanal)
- ② LCD-Anzeige
- ③ LCD-Anzeige
- ④ Eingebautes Stereo-Mikrofon (rechter Kanal)
- ⑤ Ein/Aus/Automatische Ausschaltung
- ⑥ Frequenz erhöhen
- ⑦ Frequenz verringern
- ⑧ Uhrzeiteinstellung/Sendersuche
- ⑨ Frequenzbandauswahl/Stufeneinstellung
- ⑩ Alarm (Signalton)
- ⑪ Alarm (Radio)
- ⑫ Senderspeicher
- ⑬ Timer-Aufnahme
- ⑭ LCD-Beleuchtung
- ⑮ Vor/Schnellvorlauf
- ⑯ Aufnahme
- ⑰ Menü
- ⑱ Wiedergabemodus
- ⑲ Dateiauswahl
- ⑳ Stopp/Verzeichnis vor
- ㉑ Zurück/Schnellrücklauf
- ㉒ Wiedergabe/Pause
- ㉓ A-B Abschnittswiederholung/Verzeichnis zurück
- ㉔ Lautstärkeregelung
- ㉕ Timer-Aufnahme (Ein/Aus)
- ㉖ Musik/Normal/Nachrichten – Klangfarbenregelung
- ㉗ Tastensperre







- ⑳ Stützfuß
- ㉑ Teleskopantenne
- ㉒ Batteriefach
- ㉓ SD-Kartenslot
- ㉔ Kopfhörerausgang
- ㉕ Line-Ausgang
- ㉖ Aux-Eingang
- ㉗ Stromversorgungsanschluss
- ㉘ Schalter für Alkalische Batterien/Akkus (NiMH/NiCad)
- ㉙ Reset taste
- ㉚ Zum Öffnen des Batteriefachs hier drücken

D

LCD-Display für Radio und Uhrzeit

- Ⓐ Stereo
- Ⓑ Frequenz
- Ⓒ Schlaf- und Schlummerstatus
- Ⓓ AM/PM (Vor- und Nachmittags)
- Ⓔ Timer-Aufnahme (Ein/Aus)
- Ⓕ Timer-Aufnahme (Ein/Aus)
- Ⓖ Uhrzeit
- Ⓗ Alarm (Signalton)
- Ⓘ Alarm (Radio)
- Ⓙ Uhrzeiteinstellung
- Ⓚ Frequenzeinheit
- Ⓛ Batteriestandsanzeige
- Ⓜ Senderspeicher
- Ⓝ Tastensperre
- Ⓞ UKW/MW (FM/AM/MW)

LCD-Symbole für die MP3-Wiedergabe

| | | |
|-----------------|---|---|
| Status |  | Wiedergabe |
| |  | Pause |
| |  | Stopp |
| |  | Schnellvorlauf |
| |  | Schnellrücklauf |
| |  | Record |
| Dateiformat |  | MP3-Datei |
| |  | WMA-Datei |
| |  | Dateiname |
| |  | Verzeichnisname |
| Wiedergabemodus |  | Einzelwiederholung |
| |  | Verzeichniswiederholung |
| |  | Alle wiederholen |
| |  | Zufallswiedergabe |
| |  | A-B Abschnittswiederholung |
| |  | Laufwerksname oder Disc-Seriennummer |
| |  | Verzeichnis(Dateiauswahl) |
| |  | Datei(Dateiauswahl) |

Batteriebetrieb mit alkalischen Batterien

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Geräts, indem Sie es in Richtung OPEN aufschieben.
2. Legen Sie 4 alkalische Batterien des Typs UM-2 (Größe C) ein. Vergewissern Sie sich, dass alle Batterien entsprechend den Polaritätsangaben im Batteriefach eingelegt werden.
3. Schieben Sie den Batterieschalter auf Alkaline und schließen Sie das Batteriefach wieder.

D

Wichtig:

Bei der Benutzung von alkalischen Batterien muss der Batterieschalter in die Alkaline-Position gebracht werden. Anderfalls kann es dazu kommen, dass die Batterien oder das Radio stark beschädigt werden.

4. Schwache Batterien können dadurch erkannt werden, dass der Ton "stottert". Wenn dies der Fall ist, wechseln Sie die Batterien bitte aus.
5. Wenn das Radio für längere Zeit nicht benutzt wird, wird empfohlen die Batterien aus dem Radio zu nehmen. Für eine längere Benutzung wird empfohlen den mitgelieferten Netzadapter oder wiederaufladbare Batterien zu benutzen.

Batteriebetrieb mit wiederaufladbaren Batterien

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Geräts, indem Sie es in Richtung OPEN aufschieben.
2. Legen Sie 4 Akkus des Typs UM-2 (Größe C) ein. Vergewissern Sie sich, dass alle Batterien entsprechend den Polaritätsangaben im Batteriefach eingelegt werden. Das Radio ist für die Benutzung mit Nickel-Metallhydrid-Akkus (NiMH) vorgesehen.
3. Schieben Sie den Batterieschalter auf NiMH/NiCad und schließen Sie das Batteriefach wieder.
4. Verbinden Sie den mitgelieferten Netzadapter mit dem Stromversorgungseingang auf der linken Seite des Radios und stecken Sie den Netzadapter dann in eine 13A-Steckdose.
5. Die Ring-LED des Stromversorgungseingangs fängt dann an zu blinken und zeigt damit an, dass die Akkus aufgeladen werden. Wenn die Ring-LED aufhört zu blinken, bedeutet dies, dass die Akkus vollständig aufgeladen sind. (Die ungefähre Ladedauer beträgt 8 Stunden.)

Wichtig:

Bei der Benutzung von wiederaufladbaren Batterien muss der Batterieschalter in die NiMH/NiCad-Position gebracht werden. Das Radio muss ausgeschaltet sein, um die Akkus aufladen zu können. Andernfalls werden die Akkus nicht vollständig aufgeladen.

6. Schwache Batterien können dadurch erkannt werden, dass der Ton "stottert". Wenn dies der Fall ist, laden Sie die Akkus bitte auf. Wenn die Batteriespannung unter ein bestimmtes Niveau sinkt, fängt die Batteriestandsanzeige in der LCD-Anzeige an zu blinken.
7. Wenn das Radio für längere Zeit nicht benutzt wird, wird empfohlen die Batterien aus dem Radio zu nehmen. Für eine längere Benutzung wird empfohlen den mitgelieferten Netzadapter oder wiederaufladbare Batterien zu benutzen.

Betrieb mit dem mitgelieferten Netzadapter


Der mitgelieferte Netzadapter verfügt über 9 Volt Gleichstrom bei 700 mA und positivem Mittelkontakt.

1. Verbinden Sie das Netzadapterkabel mit dem Stromversorgungseingang an der linken Seite des Radios.
2. Stecken Sie dann den Netzadapter in eine Standardsteckdose mit einer Belastbarkeit von 13 A. Wenn der Netzadapter mit dem Radio und einer Steckdose verbunden ist, wird die Stromversorgung über die Batterien automatisch ausgeschaltet.

D

Der Netzadapter sollte aus der Steckdose herausgezogen werden, wenn das Radio nicht benutzt wird.


Einstellen der Uhrzeit

1. Die Uhrzeit kann eingestellt werden, wenn die Radiofunktion an oder aus ist.
2. Im Display wird “ - : - - “ angezeigt, wenn Batterien eingelegt wurden oder das Radio an einer Steckdose angeschlossen ist.
3. Halten Sie die TIME SET-Taste  solange gedrückt, bis im Display das Uhrzeiteinstellungssymbol und die Jahresziffern anfangen zu blinken und ein Signalton zu hören ist.
4. Benutzen Sie die Frequenz Tasten zum Einstellen des Jahres.
5. Gehen Sie zur Einstellung des Monats, Datums, Stunde und Minute auf die gleiche Weise vor.
6. Die LCD-Anzeige hört auf zu blinken und zeigt die aktuelle Uhrzeit an, wenn der Einstellungsvorgang abgeschlossen ist.

Benutzung der Radiofunktion

Ihr Radio ist mit drei verschiedenen Wegen zur Sendersuche versehen: automatische Sendersuche, manuelle Suche und Senderspeicher.

Automatische Sendersuche

1. Betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter zum Einschalten des Radios.
2. Wählen das gewünschte Frequenzband durch wiederholte Betätigung der Frequenzbandtaste. Um einen bestmöglichen Empfang von Radiosendern zu ermöglichen, ziehen Sie die Teleskopantenne bitte vollständig heraus und richten Sie sie aus. Für einen besseren MW-Empfang, richten Sie bitte das gesamte Radio entsprechend aus.
3. Betätigen Sie die SCAN-Taste  (durch Gedrückhalten der SCAN-Taste für mehr als 2 Sekunden wird die Zeiteinstellung aktiviert) und das Radio fängt an nach einem Sender zu suchen. Wenn ein Sender mit ausreichend gutem Signal gefunden wird, stoppt das Radio die Suche automatisch. Betätigen Sie die SCAN-Taste erneut, um den gefundenen Sender zu benutzen.

Das Radio fährt mit der Sendersuche fort, falls Sie die SCAN-Taste nicht erneut betätigen.

4. Drehen Sie den Lautstärkereglern, um die Lautstärke auf ein für Sie angemessenes Maß zu stellen.
5. Benutzen Sie den Ein/Aus-Schalter zum Ausschalten des Radios. Im Display wird AUS angezeigt.

Manuelle Sendersuche

1. Betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter zum Einschalten des Radios.
2. Wählen das gewünschte Frequenzband durch wiederholte Betätigung der Frequenzbandtaste. Richten Sie die Antenne Gerät entsprechend den oben beschriebenen Anweisungen aus.
3. Betätigen Sie die die Sendersuchttasten zum Verändern der Frequenz in folgenden Schritten:
UKW: 50 oder 100 kHz
MW: 9 oder 10 kHz
4. Halten Sie eine der Frequenzttasten gedrückt, bis die Frequenzanzeige sich schnell verändert und lassen Sie die Taste dann los. Ihr Radio sucht im eingestellten Frequenzband und stoppt die Suche automatisch, wenn ein Sender mit ausreichender Sendestärke gefunden wird.
5. Drehen Sie den Lautstärkeregler, um die Lautstärke auf ein für Sie angemessenes Maß zu stellen.
6. Benutzen Sie den Ein/Aus-Schalter zum Ausschalten des Radios. In der Anzeige wird AUS angezeigt.

D

Speichern von Sendern

Für jedes Frequenzband stehen 5 Speicherplätze zur Verfügung.

1. Betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter zum Einschalten des Radios.
2. Suchen Sie nach dem gewünschten Sender mithilfe der beiden weiter oben beschriebenen Methoden.
3. Halten Sie die gewünschte Sendertaste gedrückt bis Sie einen Signalton hören. Die Speicherplatznummer erscheint in der Anzeige und der Sender wird unter der gewählten Sendertaste gespeichert.
4. Wiederholen Sie den Vorgang für die verbleibenden Sendertasten.
5. Wenn Sie eine Speichertaste neu konfigurieren, wird der vorher gespeicherte Sender überschrieben.

Aufrufen von gespeicherten Sendern







1. Betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter zum Einschalten des Radios.
2. Wählen Sie das gewünschte Frequenzband.
3. Betätigen Sie die gewünschte Sendertaste und Speicherplatznummer und Senderfrequenz erscheinen im Display.

Alarmzeiteinstellung

Wenn der Radioalarm eingestellt ist, geht das Radio mit dem eingestellten Sender zur eingestellten Alarmzeit an. Der Radioalarm geht für eine Stunde weiter, solange er nicht durch Betätigung des Ein/Aus-Schalters abgebrochen wird. Betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter während der Alarm an ist, um ihn für die nächsten 24 Stunden zu deaktivieren.

Der Weckalarm mit Radiomusik geht nur an, wenn neben der Alarmzeit auch ein Radiosender eingestellt wird.

a. Einstellen der Radioalarmzeit







1. Die Radioalarmzeit kann entweder eingestellt werden, wenn die Radiofunktion an oder aus ist.
2. Betätigen Sie die Radioalarmtaste  und das Radioalarmsymbol wird angezeigt.
3. Halten Sie die Taste  für mehr als 2 Sekunden gedrückt, bis Sie einen Signalton hören. **D**
4. Benutzen Sie die Frequenz Tasten zum Einstellen der Stundenzahl. Betätigen Sie danach die Taste  erneut zur Bestätigung der Stundenzahl.
5. Stellen Sie die Minutenzahl auf die gleiche Weise ein wie die Stundenzahl. Betätigen Sie die Taste , um die Alarmzeiteinstellung abzuschließen.
6. Während des Einstellens des Alarms blinkt zusätzlich die zuletzt eingestellte Radiofrequenz. Benutzen Sie die Frequenz Taste zur Auswahl des gewünschten Wecksenders oder betätigen Sie einfach eine der Sendertasten.
7. Betätigen Sie die Taste , um die Radioalarmzeiteinstellung abzuschließen.
8. Halten Sie die Taste  für 2 Sekunden gedrückt, um den Radioalarm zu deaktivieren. Das Radioalarmsymbol verschwindet daraufhin von der Anzeige und Sie hören einen Signalton.

Hinweis:



Wenn kein Sender für den Radioalarm eingestellt wird, wird der zuletzt für den Alarm benutzte Radiosender benutzt.

Einstellen des HWS-Alarms (Benutzerfreundliches Wecksystem)

Ein Signalton wird bei Einschalten des HWS-Alarms aktiviert. Die Lautstärke des Signaltons wird alle 15 Sekunden erhöht. Nach einer Minute wird der Alarm für eine Minute deaktiviert, bevor der Vorgang wiederholt wird. Der HWS-Alarm geht für eine Stunde weiter, solange er nicht durch Betätigung des Ein/Aus-Schalters abgebrochen wird. Betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter während der Alarm an ist, um ihn für die nächsten 24 Stunden zu deaktivieren.



1. Der HWS-Alarm kann entweder eingestellt werden, wenn die Radiofunktion an oder aus ist.
2. Betätigen Sie die HWS-Alarmtaste  und das entsprechende Alarmsymbol wird angezeigt.
3. Halten Sie die Taste  für mehr als 2 Sekunden gedrückt und die Stundenziffern fangen in der Anzeige an zu blinken.
4. Benutzen Sie die Frequenz Tasten zur Auswahl der gewünschten Alarmstunde und betätigen Sie die Taste  erneut. Daraufhin fangen die Minutenziffern an zu blinken.
5. Benutzen Sie die Frequenz Tasten zur Auswahl der gewünschten Alarmminute und betätigen Sie die Taste  erneut, um den Einstellungsvorgang abzuschließen. In der Anzeige erscheint , wenn Sie den Signaltonalarm eingestellt haben.
6. Halten Sie die Taste  für mehr als 2 Sekunden gedrückt und Sie können einen Signalton hören, mit dem der Alarm ein- bzw. ausgeschaltet werden kann.

Schlummerfunktion

1. Wenn der Weckalarm an geht, können jede beliebige Taste außer des Ein/Aus-Schalters benutzen, um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Der Radio- bzw. der HWS-Alarm wird dann für 5 Minuten deaktiviert.
2. Zur gleichen Zeit blinkt in der Anzeige das Schlummersymbol  und das Alarmsymbol. Sie können die Schlummerfunktion, während der 60 Minuten, in denen der Alarm aktiv ist, beliebig oft wiederholen. 


Automatische Abschaltung

Die Schlaffunktion schaltet das Radio automatisch nach Ablauf der eingestellten Wartezeit ab.

1. Halten Sie den Ein-/Ausschalter für mehr als 2 Sekunden gedrückt. Sie werden einen Signalton hören und im Display werden die verfügbaren Abschaltzeiten nacheinander angezeigt (60-45-30-15-120-90-60). Lassen Sie den Ein-/Ausschalter, wenn die gewünschte Zeiteinstellung im Display erscheint. Das Symbol  erscheint im Display angezeigt und das Radio beginnt mit der Wiedergabe des zuletzt benutzten Senders.
2. Betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter, um die Schlaffunktion vorzeitig abubrechen. Das Symbol  verschwindet und das Radio wird ausgeschaltet.

Hintergrundbeleuchtung

Betätigen Sie eine beliebige Taste und die Hintergrundbeleuchtung der LCD-Anzeige geht für ca. 7 Sekunden an. Während der Sendersuche und bei aktiviertem Alarm wird die Hintergrundbeleuchtung ebenfalls automatisch aktiviert.

Zusätzlich können Sie die LCD-Helligkeit mithilfe der Taste  auf drei verschiedene Stufen einstellen.

12/24-Stunden-Anzeigeformat

Halten Sie die Frequenzbandtaste im ausgeschalteten Zustand für ca. 5 Sekunden gedrückt und in der Anzeige erscheint „12Std“. Halten Sie dann die Frequenzbandtaste für weitere 5 Sekunden gedrückt und die Anzeige „12Std“ fängt an zu blinken. Benutzen Sie die Frequenzbandtaste zur Auswahl des 24-Stundenformats und betätigen Sie die Frequenzbandtaste erneut, um den Einstellungsvorgang abzuschließen.

Frequenzstufen

Die Frequenzstufen sind u. U. in anderen Ländern anders als in dem Land, in dem Sie dieses Radio erworben haben. Wenn Sie das Radio in Europa gekauft haben und planen es in Nord- oder Südamerika zu benutzen, kann es sein, dass Sie für eine weitere Benutzung die Frequenzeinstufung neu einstellen müssen.

D

Nach dem Einstellen des 12/24-Stundenformats erscheint in der Anzeige „UKW“ und 50 kHz (die eingestellte Frequenzstufe) fängt an zu blinken. Danach können Sie einen Signalton hören. Mithilfe der Frequenz Tasten können Sie die Frequenzstufen auf 100 kHz stellen. Betätigen Sie danach die Frequenzbandtaste erneut, um die UKW-Frequenzstufeneinstellung zu speichern. In der Anzeige erscheint „MW“ und 9 kHz blinkt in der Anzeige. Benutzen Sie die Frequenz Tasten, um die Einstellung auf 10 kHz zu stellen.

Betätigen Sie einfach die Frequenzbandtaste erneut und die Einstellung ist abgeschlossen.

Kopfhörerausgang

Auf der linken Seite des Geräts steht ein 3,5-mm-Kopfhörerausgang zur Verfügung, mit dem Sie das Audiosignal über Kopfhörer ausgeben können. Wenn Sie die Kopfhörer an das Gerät anschließen wird die Audioausgabe über die internen Lautsprecher automatisch ausgeschaltet.



Bedienung des Radios – Aux-Eingang

1. Sie können ein externes Stereo- oder Mono-Audiogerät (z. B. CD-Player oder MP3-Player) an den Aux-Eingang anschließen.
2. Betätigen Sie die Frequenzbandtaste zur Auswahl des Aux-Eingangs. Im Display wird AUX angezeigt.
3. Stellen Sie die Lautstärke auf ein angenehmes Maß.

Bedienung des Radios – Line-Ausgang

Dieses Gerät kann als externer Tuner für eine andere Stereoanlage oder für Radioaufnahmen benutzt werden, indem Sie den Line-Out-Ausgang benutzen.

Tastensperre

Die Tastensperre dient dazu unbeabsichtigte Tastenbetätigungen zu verhindern. Stellen Sie die Tastensperre an der Seite des Radios in die „On“-Position. Das Schloß-Symbolerscheint dann in der Anzeige. Der Ein/Aus-Schalter und alle anderen Taste sind damit deaktiviert. Dadurch wird verhindert, dass die Tasten versehentlich betätigt werden, wenn Sie das Radio in einer Tasche transportieren. Um die Tastensperre wieder aufzuheben, schieben Sie den Schalter einfach zurück in die „Off“-Position und das Schloß-Symbol verschwindet von der Anzeige.

D



Tonausgleich

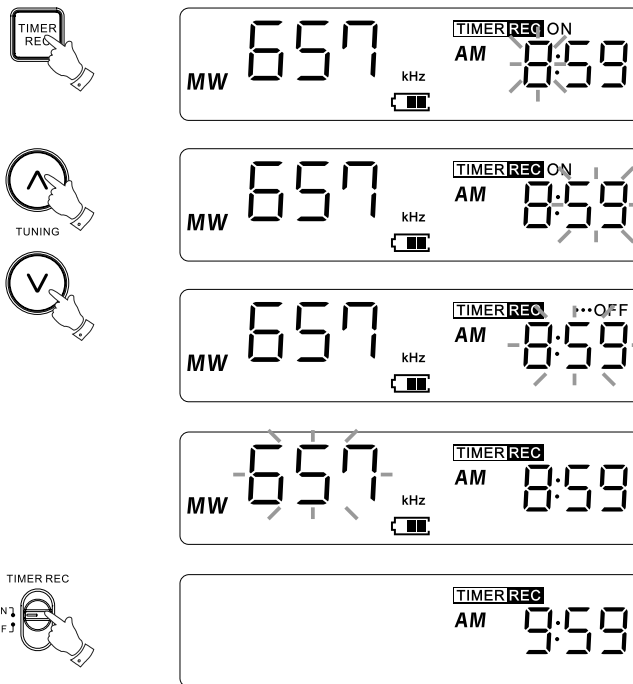
Der Tonausgleichsschalter dient dazu den Ton dem Programm, das Sie gerade hören, anzupassen. Schalten Sie in die Music-Position, wenn Sie Musikprogramme hören und schalten Sie den Schalter in die News-Position, wenn Sie Sprachaufnahmen wiedergeben.

Timer-Aufnahme

Der PR-08 ist in der Lage Audioprogramme auf einer SD-Karte im MP3-Format zeitgesteuert zu speichern.

1. Betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter zum Einschalten des Radios.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Uhrzeit richtig eingestellt ist, bevor Sie die Aufnahme starten.
3. Betätigen Sie die TIMER REC-Taste gedrückt und die jeweils zuvor eingestellte Aufnahmeeinstellung wird angezeigt.
4. Halten Sie die TIMER REC-Taste gedrückt, bis in der Anzeige „TIMER-AUFN. AN“ erscheint und die Stundenziffern anfangen zu blinken.
5. Benutzen Sie die Frequenz Tasten zur Auswahl der gewünschten Aufnahmestunde und betätigen Sie die TIMER REC-Taste erneut. Gehen Sie zur Einstellung der Minuten auf die gleiche Weise vor.
6. Betätigen Sie die TIMER REC-Taste erneut, um die Einstellung der Aufnahmestartzeit abzuschließen. In der Anzeige blinkt „TIMER AUFN. AUS“.
7. Benutzen Sie die Frequenz Tasten, um einzustellen wann die Timer-Aufnahme gestoppt wird. Betätigen Sie die TIMER REC-Taste erneut, um die Einstellung der Timer-Aufnahme abzuschließen.
8. Schieben Sie den Aufnahmeschalter auf der rechten Seite des Radios unter dem Lautstärkereglern auf die ON-Position. In der Anzeige erscheint dann „TIMER AUFN.“ und zeigt damit an, dass die Timer-Aufnahme eingestellt ist.

- 
- 
9. Benutzen Sie die Frequenzbandtaste zur Auswahl von MW, UKW, SD (Mikrofon) oder AUX. Benutzen Sie die Frequenz Tasten oder die Senderspeichertasten zur Auswahl des gewünschten Aufnahmesenders. Wenn Sie das Signal des AUX-Eingangs aufnehmen, vergewissern Sie sich, dass das angeschlossene Audiogerät (MP3-Player oder CD-Walkman) eingeschaltet ist. **D** Wenn Sie das eingebaute Mikrofon zur Aufnahme benutzen wollen, benutzen Sie die Frequenzbandtaste zur Auswahl von „SD“.
 10. Betätigen Sie die TIMER REC-Taste erneut, um die Einstellung der Timer-Aufnahme abzuschließen.
 11. Die Aufnahme startet mit der eingestellten Startzeit und stoppt mit der eingestellten Stoppzeit.
 12. Die Aufnahme wird in verschiedenen Verzeichnissen auf Ihrer SD-Karte gespeichert. Wenn es sich um eine Radioaufnahme (UKW/MW) handelt, wird die Aufnahme im „Radio“-Verzeichnis abgelegt. Wenn es sich um eine Sprachaufnahme über das eingebaute Mikrofon handelt, wird die Aufnahme als VOC-Datei im „Microphone“-Verzeichnis abgelegt. Wenn es sich um eine Audioaufnahme über den AUX-Eingang handelt, wird die Aufnahme als AUX-Datei im „AUX IN“-Verzeichnis abgelegt.



Hinweis:

Wenn die Timer-Aufnahme eingeschaltet ist, schaltet das Gerät zum entsprechenden Radioprogramm bzw. startet die Aufnahme des Aux-Eingangssignals. Es wird deshalb empfohlen die Lautstärke auf ein Minimum zu stellen, bevor Sie die Aufnahmeeinstellung fertigstellen.

Hinweis:

Sie können die Aufnahmequalität einstellen, indem Sie die MENU-Taste betätigen und „Aufnahmeeinstellungen“ wählen (siehe Anweisungen unten).

Timer-Aufnahme abbrechen

Schieben Sie einfach ein Aufnahmeschalter in die OFF-Position, um die Timer-Aufnahme abzubrechen.

Wiedergabe von MP3- oder WMA-Dateien auf SD-Speicherkarten

D

Sie können Secure Digital-Speicherkarten (SD oder SDHC) zur Wiedergabe von MP3/WMA-Dateien auf dem PR-08 benutzen. Der PR-D8 kann ebenfalls für Aufnahmen im MP3-Format auf SD- und SDHC-Karten benutzt werden.

Der PR-D8 wurde mit einer breiten Palette von SD-Speicherkarten getestet. Es werden SD-Speicherkarten mit einer Kapazität von bis zu 2 GB und SDHC-Speicherkarten mit einer Kapazität von bis zu 32 GB unterstützt. Da allerdings eine besonders große Anzahl von Kartenvarianten auf dem Markt vorhanden ist, kann es nicht garantiert werden, dass alle Karten mit dem PR-D8 benutzt werden können. Um mit dem PR-D8 benutzt werden zu können, müssen die verwendeten Speicherkarten mit den Dateisystemen FAT oder FAT 32 formatiert sein.

Hinweis:

SD-Karten mit einer Speicherkapazität von weniger als 2 GB sollten mit dem FAT-Dateisystem formatiert sein.

SDHC-Karten mit einer Speicherkapazität von mehr als 4 GB sollten mit dem FAT32-Dateisystem formatiert sein.

Der SD-Kartenslot befindet sich an der linken Seite des Geräts. Stecken Sie Ihre SD-Karte mit der beschrifteten Seite nach oben in das Radio, bis sie einrastet. Zum Herausnehmen der SD-Karte drücken Sie die Karte kurz in den Slot und Sie können sie herausziehen.

Wiedergabe von MP3/WMA-Dateien von SD-Medien

1. Nachdem Sie Ihre SD-Speicherkarte eingelegt haben, betätigen Sie die den Ein/Aus-Schalter, um das Radio einzuschalten. Betätigen Sie dann die Frequenzbandtaste zur Auswahl des SD-Wiedergabemodus. In der Anzeige des MP3-Players wird „Einlesen...“ angezeigt. Danach erscheint die Anzahl der auf der SD-Speicherkarte vorhandenen Dateien und Verzeichnisse.
2. Betätigen Sie Wiedergabe/Pause-Taste zum Starten der Wiedergabe von der SD-Karte. In der Anzeige erscheint die Nummer des ersten Verzeichnisses und der ersten Datei (001 und 001).
3. Betätigen Sie die PLAY/PAUSE-Taste, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Zum Fortfahren der Wiedergabe betätigen Sie bitte Wiedergabe/Pause-Taste erneut.
4. Zum Stoppen der Wiedergabe betätigen Sie bitte die Stopp-Taste ■ .

Wenn Sie das Gerät in den Bereitschaftsmodus versetzen ohne dabei die Stopp-Taste zu betätigen, startet das Gerät die Wiedergabe der letzten Wiedergabedatei automatisch, wenn Sie das Gerät das nächste Mal einschalten.

Dateiauswahl

1. Während der Wiedergabe von Dateien auf einer SD-Karte können Sie die Schnellvorlauf- und Schnellrücklauf-tasten benutzen, um zur gewünschten Datei zu springen. Die Dateinummer wird dann in der Anzeige aktualisiert. Wenn mehr als ein Verzeichnis vorhanden ist, werden zunächst alle Dateien im aktuellen Verzeichnis abgespielt, bevor die Wiedergabe zum nächsten Verzeichnis übergeht.
2. Wenn die Wiedergabe gestoppt ist, können Sie auf die gleiche Weise eine Datei auswählen. Sie können auch zur gewünschten Datei springen, indem Sie die Schnellvorlauf- bzw. Schnellrücklauf-taste gedrückt halten und dann loslassen, wenn die gewünschte Dateinummer angezeigt wird.
3. Betätigen Sie die Wiedergabe/Pause-Taste zur Wiedergabe der ausgewählten Datei.

Der PR-D8 unterstützt maximal 200 Verzeichnisse oder 999 Dateien.

Suchfunktion

1. Während der Wiedergabe von Dateien auf einer SD-Karte können Sie die Schnellvorlauf- und Schnellrücklauf-tasten gedrückt halten. Lassen Sie die Taste los, wenn der gewünschte Abschnitt der jeweiligen Datei erreicht wurde.

Zu anderen Verzeichnissen springen

1. Während der Wiedergabe von der SD-Karte oder im gestoppten Zustand können Sie die Verzeichnistasten benutzen, um das Verzeichnis zu wechseln. Die Wiedergabe startet dann von der ersten Datei in dem entsprechenden Verzeichnis.

Verzeichnisauswahl über Dateiauswahl

Um die Verzeichnisauswahl zu beschleunigen, können Sie auch die Dateiauswahl-taste betätigen und das gewünschte Verzeichnis dann mit den Verzeichnistasten auswählen. Wenn Sie das gewünschte Verzeichnis gefunden haben, betätigen Sie die Wiedergabe/Pause-Taste, um die Wiedergabe zu starten.

Wiedergabemodus

Betätigen Sie während der Wiedergabe von der SD-Karte die PLAY MODE-Taste zur Auswahl des Wiedergabemodus.

Einzelwiederholung –

Wiederholung der aktuellen Wiedergabedatei.

Verzeichniswiederholung –

Wiederholung der aller Dateien des aktuellen Wiedergabeverzeichnis.

D

Alle wiederholen –


Wiederholung aller Verzeichnisse auf der SD-Karte.

Zufallswiedergabe –

zufällige Wiedergabe der Dateien auf der SD-Karte.

A-B Abschnittswiederholung

Wenn Sie nur einen bestimmten Abschnitt einer Datei wiederholen wollen (z. B. zum Erlernen von Sprachen), betätigen Sie während der Wiedergabe die A-B-Taste, um einen Startpunkt für den Wiederholungsabschnitt zu setzen. Betätigen Sie die <A-B> Taste erneut, um einen Endpunkt zu setzen. Das Gerät wiederholt dann nur den von Ihnen gekennzeichneten Abschnitt und zeigt in in der Anzeige an.

Zum Abbrechen der Wiederholungswiedergabe betätigen Sie die <A-B> Taste bitte ein weiteres Mal. Das  Symbol verschwindet von der Anzeige.

Aufnahme auf die SD-Speicherkarte

Der PR-D8 wurde so konstruiert, dass direkte Aufnahmen auf Ihre SD/SDHC-Speichermedien möglich sind. Die Aufnahmen werden im MP3-Format und einer Bitrate von 64 kbps, 128 kbps (Standardeinstellung) oder 192 kbps auf der Karte abgelegt.

Die entsprechende SD/SDHC-Karte muss, um mit dem PR-D8 benutzt werden zu können, mit den Dateisystemen FAT oder FAT 32 formatiert sein. Im Normalfall sind SD-Karten bereits beim Erwerb richtig formatiert oder sie können über einen PC und einen geeigneten Kartenleser vom Benutzer formatiert werden.


Aufnahmen auf SD-Karten, auf denen sich bereits Dateien befinden, sind ebenfalls möglich. Die neuen Aufnahmedateien werden einfach den bereits auf der Karte vorhandenen Dateien hinzugefügt.

Aufnahme

1. Wählen Sie das gewünschte Eingangssignal für Ihre Aufnahme (MW/UKW/AUX/SD – Mikrofon), indem Sie die Frequenzbandtaste betätigen. Stellen Sie die Lautstärke auf ein angenehmes Maß (die Aufnahmelautstärke wird dadurch nicht beeinflusst).
2. Legen Sie eine SD-Karte ein.
3. Wählen Sie eine Aufnahmebitrate, indem Sie die MENU-Taste betätigen. In der Anzeige erscheint „Aufnahmeeinstellungen“. Betätigen Sie die Wiedergabe/Pause-Taste zur Auswahl der Aufnahmequalität (Standardeinstellung ist 128 kbps). Benutzen Sie die Tasten ↕ und ⇩ zur Auswahl zwischen 64k/128k/192k und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch erneute Betätigung der Wiedergabe/Pause-Taste.
4. Betätigen Sie die RECORD-Taste solange, bis in der Anzeige „Einlesen...“ erscheint.
5. Betätigen Sie die Wiedergabe/Pause-Taste zum Starten der Aufnahme. Die Anzeige blinkt während der Aufnahme und die RECORD-Taste leuchtet rot auf, um anzuzeigen, dass die Aufnahme im Gange ist.
6. Zum Stoppen der Aufnahme betätigen Sie bitte die Stopp-Taste. In der Anzeige erscheint „Speichern...“ gefolgt von „Einlesen...“. Daraufhin erscheint die Datei- und Verzeichnisnummer der Aufnahme-Datei, die im RECORD-Verzeichnis auf der SD-Karte abgelegt wurde.

D

Wiedergabe von Aufnahmen

1. Nachdem die Aufnahme abgeschlossen ist, können Sie die Dateiauswahl Taste  betätigen und dann mit den Verzeichnistasten nach der Aufnahme datei suchen.
2. Betätigen Sie die Wiedergabe/Pause-Taste zur Anzeige von Radio (Aufnahme von Radioprogrammen), AUXIN (Aufnahme vom Aux-Eingang) und MIC (Aufnahme vom eingebauten Mikrofon).
3. Betätigen Sie die Wiedergabe/Pause-Taste erneut zur Auswahl der gewünschten Aufnahme datei.
4. Betätigen Sie die Wiedergabe/Pause-Taste erneut, um die Aufnahme wiederzugeben.
5. Betätigen Sie die Stopp-Taste zum Anhalten der Wiedergabe.

Löschen von MP3/WMA-Dateien

Mit dem PR-D8 können Sie auch MP3/WMA-Dateien (allerdings nicht die Verzeichnisse) von der SD-Karte entfernen.

Löschen von Dateien:

1. Stecken Sie eine SD-Speicherkarte in den SD-Kartenslot und schalten Sie mithilfe der Frequenzbandtaste in den SD-Modus.
2. Nachdem die SD-Karte eingelesen wurde, betätigen Sie die Dateiauswahl-taste und in der LCD-Anzeige erscheint die Verzeichnisauswahl.
3. Benutzen Sie die Verzeichnistasten zur Auswahl des Verzeichnisses, in dem sich die Datei befindet, die gelöscht werden soll.
4. Betätigen Sie die Wiedergabe/Pause-Taste zum Öffnen des Verzeichnisses und benutzen Sie dann die Verzeichnistasten zur Auswahl der Datei, die Sie löschen wollen.
5. Betätigen Sie die Schnellvorlauf-Taste. In der Anzeige wird dann „Wiedergabe und Löschen“ angezeigt.
6. Benutzen Sie Verzeichnistasten-Tasten zur Auswahl von „Löschen“ und betätigen Sie dann die Wiedergabe/Pause-Taste. In der Anzeige erscheint „Löschen – JA oder NEIN“.
7. Benutzen Sie die Schnellvorlauf-Taste zur Auswahl von JA und betätigen Sie die Wiedergabe/Pause-Taste zur Bestätigung.
8. In der Anzeige erscheint eine Bestätigungsmeldung und das Gerät geht zurück zum Wiedergabemodus, nachdem die Datei gelöscht wurde.

D

Menütaste

Mit der MENU-Taste können Sie die Aufnahmequalität bestimmen und Systemeinstellungen vornehmen.

1. Wenn das Gerät eingeschaltet ist und sich im SD-Modus befindet, betätigen Sie die MENU-Taste und in der Anzeige erscheint „Aufnahmeeinstellungen“ und „Systemeinstellungen“. Benutzen Sie die Auswahl Tasten zur Auswahl von „Aufnahmeeinstellungen“ oder „Systemeinstellungen“. Betätigen Sie die Wiedergabe/Pause-Taste zur Bestätigung Ihrer Auswahl.
 - a. ufnahmeeinstellungen –
Betätigen Sie die Wiedergabe/Pause-Taste erneut, um die Aufnahmequalität einstellen zu können. Benutzen Sie dann die Auswahl Tasten zur Auswahl der Aufnahmequalität (64 kbps, 128 kbps oder 192 kbps). Betätigen Sie die Taste Wiedergabe/Pause-Taste zur Bestätigung Ihrer Auswahl.
 - b. Systemeinstellungen –
Betätigen Sie die Wiedergabe/Pause-Taste, um in den System-einstellungsmodus zu gelangen. Benutzen Sie die Auswahl Tasten zur Auswahl von LCD-Kontrast, Systeminformationen, Formatieren oder Reset.

A) LCD-Kontrast –

Benutzen Sie diese Option zur Einstellung des LCD-Hintergrundkontrasts. Betätigen Sie die Wiedergabe/Pause-Taste. Benutzen Sie dann die Schnellvorlauf-taste⇒ oder die Schnelrücklauf-taste⇐ zur Auswahl des gewünschten LCD-Kontrasts.

D

B) Systeminformationen –

Benutzen Sie die Wiedergabe/Pause-Taste zur Anzeige der gesamten und verbleibenden SD-Speicherkartenkapazität.

C) Batteriesparmodus –

Um Batteriestrom zu sparen, können Sie eine automatische Abschaltzeit einstellen, nachdem Sie die Wiedergabe/Pause-Taste betätigt haben. Im Batteriesparmodus wird in der Anzeige AUS, 1 Min., 3 Min. (Standardeinstellung) ... 60 Min. angezeigt. Benutzen Sie Verzeichnistasten zum Verändern der gewünschten Selbstabschaltungszeit. Wählen Sie AUS, wenn das Radio anbleiben soll, bis Sie es per Hand ausschalten.

Hinweis:

Der Batteriesparmodus ist nur dann gültig, wenn das Gerät sich nicht im Wiedergabe- oder Pause-Zustand befindet.

D) SD-Formatierung –

Benutzen Sie diese Option zum Formatieren der SD-Karte. Beachten Sie bitte, dass wenn Sie JA wählen, die SD-Karte formatiert wird und alle Dateien auf der SD-Karte gelöscht werden.

E) RESET-

Benutzen Sie diese Option, um alle Systemeinstellungen auf die ursprünglichen Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Fehlerbehebung/Resettaste

Wenn Ihr Radio Funktionsstörungen aufweist oder Ziffern in der Anzeige fehlen bzw. unvollständig sind, dann führen Sie bitte einen Systemreset aus.

1. Schalten Sie das Radio aus und entfernen die Batterien.
2. Benutzen Sie ein Hilfsmittel (z. B. das Ende einer Büroklammer oder eines Kugelschreiber) und betätigen Sie damit die RESET-Taste im Batteriefach für mindestens eine Sekunde. Dadurch wird der Mikroprozessor des Geräts zurückgesetzt und die Uhrzeiteinstellung sowie alle gespeicherten Sender gelöscht.

Pflege und Wartung

Setzen Sie dieses Radio niemals Regen, Dampf oder Sand aus. Stellen Sie das Radio nicht an Orte, an denen es extremer Hitze ausgesetzt wird, wie z. B. in einem geparkten Auto.

Technische Daten

Stromversorgung:

Netzadapter:

9 V, 0,7 A Gleichstrom, Mittelstift positiv, Stiftdurchmesser 2,2 ϕ

Batterie: 4 x UM-2 (Größe C, LR14), alkalisch oder NiMH-Akkus

D

Frequenzbereich:

UKW-Band: 87,5 ~ 108 MHz

MW-Band:

530 ~ 1620 kHz (9 kHz/Stufe) oder 520 ~ 1710 kHz (10 kHz/Stufe)

Elektronische Funktionen:

Lautsprecher: 40x115 mm, 8 Ω , 3 W (Gesamtbereich)

Ausgangsleistung:

0,7 W @alkalische Batterie, 1,5 W bei 9 V Gleichstrom

Kopfhörer-Ausgangsleistung: 5 mW + 5 mW

Ladestrom: 0,5 A

AUX-Eingangspegel: 0,5 Vrms (normal), 1 Vrms (max.)

LINE-OUT-Pegel: 0,5 Vrms, 1 Vrms (max.)

MP3/WMA-Funktionen:

SD-Speicherkarten-Kapazität: 16 MB ~ 32 GB (HCSD)

SD-Speicherkartenformat: FAT-12/FAT-16/FAT-32

Wiedergabeformate:

MP3 (16 kbps ~ 320 kbps)/WMA (16 kbps ~ 192 kbps)

Aufnahmeformat: MP3

Aufnahmequalität:

64 kbps (niedrige Qualität)/128 kbps (Standard)/

192 kbps (hohe Qualität)

Frequenzbereich für SD-Medien: 40 Hz ~ 20 kHz (192 kbps)

Abmessungen: B 220 x H 126 x T 48 mm



Sollten Sie dieses Produkt zu einem späteren Zeitpunkt entsorgen müssen, beachten Sie bitte: Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte wiederverwerten, falls entsprechende Einrichtungen vorhanden sind. Für Hinweise zur Wiederverwertung wenden Sie sich an die zuständigen örtlichen Stellen oder Ihren Händler. (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte)